



**PHIẾU ĐĂNG KÝ CHUYỂN ĐỔI PHẦN ĐÓNG GÓP  
CỦA NGƯỜI SỬ DỤNG LAO ĐỘNG SANG NGƯỜI LAO ĐỘNG  
CỦA CHƯƠNG TRÌNH HƯU TRÍ BỔ SUNG TỰ NGUYỆN  
DO CÔNG TY CP QUẢN LÝ QUỸ ĐẦU TƯ DRAGON CAPITAL VIỆT NAM  
CUNG CẤP**

**VESTING REGISTRATION FORM  
OF THE VOLUNTARY SUPPLEMENTAL RETIREMENT PROGRAM  
PROVIDED BY DRAGON CAPITAL VIETFUND MANAGEMENT (DCVFM)**

Mã định danh Doanh nghiệp/  
Enterprise Identifier number:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(do Bên chuyển quyền sở hữu điền/Inserted by  
the Ownership Transferer)

Vui lòng điền đầy đủ thông tin bằng **CHỮ IN HOA**, mực XANH, ký tên tại các chỗ chỉ định và chuyển phiếu này cho Đại lý hưu trí.  
Please complete this form in full using **BLOCK** capitals, in **BLUE** ink, sign at the places indicated and submit the form to the Pension Agent.

**I - BÊN CHUYỂN QUYỀN SỞ HỮU/OWNERSHIP TRANSFERER**

- Tên doanh nghiệp/Company name: .....
- Số GPĐKKD/Business Registration License No.: ..... cấp ngày/issued on ..... tại/at.....
- Địa chỉ trụ sở/Head office: .....

Căn cứ vào Văn bản thỏa thuận tham gia Chương trình hưu trí giữa Người sử dụng lao động và Người lao động, Chúng tôi đề nghị Công ty quản lý quỹ DCVFM thực hiện chuyển đổi phần đóng góp của Chúng tôi cho Người lao động theo thông tin chi tiết sau đây/Pursuant to the written Agreement on participation in the Voluntary Supplemental Retirement Program between the Employer and the Employee, we request Dragon Capital VietFund Management (DCVFM) to transfer our contribution to the Employee in accordance with the following details:

**II - BÊN NHẬN CHUYỂN QUYỀN SỞ HỮU/OWNERSHIP TRANSFEREE**

- Họ và Tên/Full Name: .....
- Số CMND/CCCD/Hộ chiếu People's ID/Citizen's ID/Passport No.<sup>(1)</sup>: .....  
cấp ngày/issued on ..... tại/at.....
- Mã giao dịch chứng khoán/Securities Trading Code No.<sup>(2)</sup> ..... cấp ngày/issued on .....
- Địa chỉ thường trú/Permanent residential address: .....
- Số tài khoản hưu trí cá nhân/Account number: .....
- Tại Đại lý hưu trí/At Pension Agent: .....

Ghi chú/Notes:

- (1) Hộ chiếu chỉ áp dụng với người KHÔNG mang quốc tịch Việt Nam/Passport applies to a participant NOT of Vietnamese nationality only  
(2) Chỉ áp dụng cho Người tham gia quỹ KHÔNG mang quốc tịch Việt Nam/Applicable to a Fund Participant NOT of Vietnamese nationality only.

**III - THÔNG TIN CHUYỂN ĐỔI PHẦN ĐÓNG GÓP/VESTING DETAILS**

Tên Quỹ hưu trí/Pension Fund name

Số lượng đơn vị quỹ/Number of fund unit(s)

--

--

Chúng tôi cam kết thông tin trên đây là trung thực, chính xác và việc chuyển quyền sở hữu này được thực hiện theo đúng tài liệu cấu thành Quỹ hưu trí (được sửa đổi theo thời gian), các quy định của pháp luật liên quan và chịu hoàn toàn trách nhiệm về việc đề nghị chuyển quyền này/We undertake that the above information is truthful, accurate and the transfer of ownership is carried out in accordance with the constitutive documents of the Pension Fund (as amended from time to time) and relevant laws and that we take full responsibility for the transfer of this proposal.

Ngày yêu cầu (ngày/tháng/năm):.....  
Date of request (dd/mm/yyyy)

<p><b>Bên nhận chuyển quyền sở hữu/Ownership transferee</b> Ký, họ và tên/Signature, full name</p>	<p><b>Bên chuyển quyền sở hữu/Ownership transferer</b> Ký, họ và tên/Signature, full name</p>
--	---

#### IV - THÔNG TIN ĐẠI LÝ HƯU TRÍ/PENSION AGENT'S DETAILS

Tên Đại lý hưu trí/Pension Agent name:.....Mã Đại lý hưu trí/Pension Agent code:.....  
Số GCN ĐKKD/Business Registration Certificate No.: .....  
cấp ngày/issued on: .....tại/at:.....  
Địa chỉ/Address: .....Điện thoại/Phone No.:.....  
Số Fax/Fax No.:.....Địa chỉ Email/Email address:.....  
Tên nhân viên giao dịch/Broker's name:.....Mã nhân viên/Staff code:.....

<b>Nhân viên giao dịch/Broker</b> Ký tên/Signature	<b>Nhân viên kiểm soát/Supervisor</b> Ký tên/Signature
---	---